

9143 Šmihel pri Pliberku
St. Michael ob Bleiburg

Telefon (0 42 35) 25 04
Fax (0 42 35) 25 0 44
Handy 0676/87728094

10. nov. 2024 - štev. 22

Glas šmihelske fare St. Michaeler Pfarrbote



9143 Šmihel pri Pliberku · St. Michael ob Bleiburg

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921>

16. & 17. 11. 2024

**Ker revščina prizadene
predvsem ženske.**

Zato pomagajmo.



**Caritas
&Ti**
Zato pomagajmo.

**Darujte
sedaj!**

Finanz.

ISTE & SPARMASS&

Vsako evro pomaga ženskam, ki jih je prizadela revščina.
Zato pomagajte zdaj na caritas-kaernten.at



**Weil Mama-Sein nicht
Arm-Sein bedeuten darf.**

Wir helfen.



**Caritas
&Du**
Wir helfen.

**Jetzt
spenden!**

UNIVERSAL BANK

ISTE & SPARMASS&

Jeder Euro hilft armutsbetroffenen Frauen.
Helfen Sie jetzt unter caritas-kaernten.at



Caritas - Elizabetina nabirka

Karitas je latinska beseda, ki pomeni ljubezen in sicer dejavno, pomagujočo. Zavetnica Karitas je sveta Elizabeta Ogrska. Ta svetnica, ki je umrla zelo mlada, je stregla ubogim in bolnim, ker si je vzela k srcu, kar je dejal Jezus v svojem govoru o vesoljni sodbi: »Karkoli ste storili enemu izmed teh mojih najmanjših bratov, ste storili meni.«

Vsako leto je Elizabetina nedelja v znamenju Karitas in želje pomagati ljudem na Koroškem, ki so v stiski, ki si ne morejo več priskrbeti najnujnejšega, kot so ogrevanje, hrana ali elektrika. Podražitve so mnoge potpisile na rob zmogljivosti.

V soboto, 16. 11. in v nedeljo, 17. 11. 2024 se bo ofer pobiral za Caritas, za ljudi, ki so pomoči potrebni.

Caritas Elisabeth-Sammlung

Die Heilige Elisabeth von Thüringen gilt seit jeher als Patronin der Caritas.

Ziel der alljährlichen Caritas-Elisabethsammlung ist es, auf Armut und Not in unserem Land aufmerksam zu machen. Immer mehr Menschen in Kärnten können sich das Notwendigste, wie z.B. Heizen, Lebensmittel oder Strom nicht mehr leisten. Die Teuerungen haben viele an den Rand ihrer Möglichkeiten gebracht. Durch die heurige Elisabeth-Sammlung setzen wir ein Zeichen der Solidarität.

Daher bittet die Caritas am 16. und 17. 11. 2024 um Spenden für in Not geratene Menschen in Kärnten.



RED BOŽJE SLUŽBE GOTTESDIENSTORDNUNG

v Šmihelu pri Pliberku / in St. Michael

od/von 10. 11. do/bis 24. 11. 2024

nedelja/Sonntag
10.11.

Večna vas - Wackendorf

ob/um 08.30 † Friedl JAMMER, obl.,
† Jožef MANDELIC, obl., v zahvalo, † Marija
GOLTNIG, obl. mož Michael in starše SABLATNIG

Martinova nedelja

Po sv. maši AGAPA! Nach der Hl. Messe AGAPE!

32. navadna nedelja
32. Sonntag im
Jahreskreis

Šmihel - St. Michael

ob/um 10.00 † Štefan KUŠEJ, 15. obl., † Anna
BRETSCHKO, † Rosina NADLER,
† Paul BERCHTOLD

ponedeljek/Montag
11.11. *Sv. Martin / Hl. Martin*

Šmihel - St. Michael

ob/um 17.00 Martinsfest für den Kindergarten
martinovanje za otroški vrtec

sreda/Mittwoch
13.11.

Strpna vas - Traundorf

ob/um 18.00 † Marija in Margareta ČEBUL

petek/Freitag
15.11.

Šmihel - St. Michael

ob/um 11.00 Hl. Messe und Urnenbeisetzung
Sv. maša in pokop žare † Maria MERKOUTZ

sobota/Samstag
16.11.

Šmihel - St. Michael

ob/um 18.30 † Vida URBAN in mož Rudolf in
sinova Anzej in Rudi, † Franz in Katharina KUŽNIK, obl.

Čiščenje cerkve Pfarrkirchenreinigung



Meseca novembra 2024 čistijo župnijsko cerkev vaščani iz Dolinčič, Kota in Rut / Dolintschschach, Winkel und Ruttach-Schmelz. Lepo prosimo za vašo pomoč pri čiščenju farne cerkve.

Prisrčen Bog lonaj vsem tistim iz Podlibiča in Suhe / Hinterlibitsch und Unterlibitsch, ki so čistili cerkev meseca oktobra.

Ein herzliches Vergelt's Gott für die Kichenreinigung.

Misijonska tombola / Missions Tombola INICIATIV ANGOLA

nedelja/Sonntag, 10. 11. 2024, 14.30

Farna cerkev v Šentprimozu / Pfarrkirche St. Primus

Ofer za misijone
Opfer für die Weltmission

€ 1.701,37

Bog lonaj! Vergelt's Gott!

nedelja/Sonntag
17.11. **Šmihel - St. Michael** ob/um 08.00 za farane / für die Pfarrgemeinde
ob/um 10.00 † Johann BRESNIK, obl. in Apollonia
*Elizabetina nedelja/
Elisabethsonntag* BRESNIK, † Maria SALER, obl. in Ignaz SALER, † Hermann STANT-
SCHAR, † Juliana SRIENZ, † Tilej RATSCHNIG, † Georg, Johanna
und Herbert PRATNEKAR und Hausverstorbene, † Josef VIDOVNIK,
33. navadna nedelja † Bernhard HEDENIG, † August und Margarethe PLANTEU und
33. Sonntag im Hausverstorbene, † Ana HAFNER, 10. obl., † vse ČRČEJEVE rajne,
Jahreskreis † Lizi VELIKOGNE

torek/Dienstag **Večna vas - Wackendorf** ob/um 18.00 † HIRTLNOVE rajne,
19.11. *Sv. Elizabeta / Hl. Elisabeth* v dober namen in za zdravje

četrtek/Donnerstag **Rinkole - Rinkolach** ob/um 18.00 † UŽNIKOVE starše Marko in
21.11. Gertrud ter sin Marko, † dekan Leopold KASL., † žpk. Leopold
ZUNDER, † Amalija VAUTI

sobota/Samstag **Šmihel - St. Michael** ob/um 18.30 † Hermann SADJAK, obl., † Alfred
23.11. KRAL, obl., † Pepa in Leo KRAL, † Maria MERKOUTZ, 8. Tag/dan,
† alle MERKOUTZ und UBAS Verstorbene, † vse KARNIČAR pomrle

nedelja/Sonntag **Šmihel - St. Michael** ob/um 08.00 za farane / für die Pfarrgemeinde
24.11. ob/um 10.00 † Ignac JERNEJ, 22. obl., žena
Nedelja Terezija in sin Heinz, † Ciril OPETNIK, obl. in Nežka OPETNIK,
Kristusa Kralja † Nežka HUDELIST, obl. in Pepo HUDELIST, † Pepeja SADJAK, r.d.,
Christkönigssonntag dobrodelno dušo in za zdravje, † Maria BRITZMANN, † Jože PARTL,
† Rudolf und Cäcilia SKIAS, † Melitta und Ria KAUFMANN

Firmvorbereitung / Birmska priprava

Die Firmvorbereitung beginnen wir mit der Hl. Messe am Samstag, dem 16. 11. 2024 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael. Nach der Hl. Messe findet in der Kirche ein Treffen mit den Firmlingen statt (15 Minuten).

Birmsko pripravo bomo začeli v soboto, 16. 11. 2024 s sveto mašo ob 18.30 uri v šmihelski farni cerkvi. Po sv. maši bo kratko srečanje v cerkvi (15 minut).



SEJA FARNEGA SVETA PFARRGEMEINDERATSITZUNG

ponedeljek / Montag, 11. 11. 2024, 19.00 farovž / Pfarramt



Miklavž prihaja

Fara Šmihel tudi letos organizira miklavževanje. Miklavž bo obiskal otroke v četrtek, 05. 12. 2024 od 16.30 ure dalje.

Prijavnice za Miklavžev obisk so na razpolago pred glavnim vhodom v farno cerkev v Šmihelu, v župnišču ter na naši farni spletni strani: [www.kath-kirche-](http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921)

[kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921](http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921)

Prosimo, da prijavnico oddate **najkasneje do 3. decembra** v župnišču v Šmihelu (lahko tudi v poštni nabiralnik) ali pa jo pošljete po elektronski pošti na naslov: stmichael-bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at
Želimo Vam lep Miklavžev večer.

Der Nikolo kommt

Die Pfarre St. Michael organisiert auch heuer die Nikoloaktion. Der hl. Nikolaus besucht die Kinder am Donnerstag, den 05. Dezember 2024 ab 16.30 Uhr.

Die Anmeldeformulare für den Nikolo-Besuch sind vor dem Hauptkircheneingang in St. Michael und im Pfarrhof erhältlich oder auf unserer Homepage zum Herunterladen: www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921

Bitte die Anmeldeformulare bis **spätestens 03. Dezember** im Pfarrhof in St. Michael abgeben (auch in den Briefkasten möglich), oder per E-mail: stmichael-bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Wir wünschen ihnen einen schönen Nikoloabend.



Pisarniške ure v župnišču so ob torkih od 09.00 do 12.00 ure in pa po dogovoru.

Bürostunden im Pfarrhof sind dienstags von 09.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Tel.: 04235 / 2504, Handy 0676/87728094, E-mail: stmichael-bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at